

L1032738 ISRA/8V 4084241

קומודור[®]

Comodor[®] كومودور

syngenta.

99-8/818

תרכיז רחיק
קוטל פטריות סיסטמי להדברת מגוון מחלות
בירקות, גידולי שדה ומטע.

התכולה: 400 גר' כלורותלוניל + 80 גרם אזוקסיטרובין בליטר
דרגת רעילות: מסוכן (IV)
מספר רישום: 3082

מספר אצווה:
 רשיון השירותים להגנת הצומח ולבקורת 07 /הצ/ 1918

מיצר ע": Syngenta Limited Grangemouth Manufacturing Center, England
 - Phyteturop, France

עבור: Syngenta Crop Production AG, Switzerland

© Registered Trademark of Syngenta Group Company

לא לשימוש ביתי, לשימוש חקלאי בלבד!
קרא בעיון את תווית לפני השימוש
ليس للاستعمال المنزلي!
נער היטב לפני השימוש

מידע לרופא: מספר הטלפון של המרכז למידע בהרעלות, ביה"ח
 רמב"ם, 04-7771900

עדכון תווית: אוגוסט 2018 August 2018

לונסמבורג תעשיות בע"מ

www.luxembourg.co.il 03-796 4300 טל: 

Content: 1 liter

תכולת אריזה: 1 ליטר

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME
 the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON
 are Trademarks of a Syngenta Group Company



750ml

approx. measure

500ml

250ml

Please remove before printing.
 Retirez s'il vous plaît avant l'impression
 Por favor, eliminar antes de imprimir.

S-PAC

DESCRIPTION:
 BOOKLET 4-16 PG 275 X 122 MM

SCALE:
 1:1

ISSUE NO:
 SYN002

ISSUE DATE:
 24.10.2014

4032223



תרכיז רחיק

קוטל פטריות סיסטמי להדברת מגוון מחלות בירקות, גידולי שדה ומטע.

התכולה:

400 גר' כלורתלוניל + 80 גרם אזוקסיסטרובין בליטר
דרגת רעילות: מסוכן (IV)
מספר או"ם: 3082

מספר אצווה:

Batch No:
רשיון השירותים להגנת הצומח ולבקורת 07 / הצ / 1918

מידע לרופא: מספר הטלפון של המרכז למידע בהרעלות,
ביה"ח רמב"ם: 04-7771900

תכולת אריזה: **1 ליטר**
Content: **1 liter**



99-8/818

לא לשימוש ביתי, לשימוש חקלאי בלבד!

קרא בעיון את התווית לפני השימוש

ليس للاستعمال المنزلي !

נער היטב לפני השימוש

מיוצר ע"י: Syngenta Limited Grangemouth Manufacturing Center, England
- Phytetourop, France

עבור: Syngenta Crop Production AG, Switzerland

© Registered Trademark of Syngenta Group Company

לונסמבורג תעשיות בע"מ 
טל: 03-796 4300 www.luxembourg.co.il



כללי: קומודור הינו קוטל פטריות המכיל כלורתלוניל שהינו מרכיב בעל פעילות מניעה רבת אתרים, עובדה האחראית להעדר עמידות למרכיב זה, ומרכיב טרנסלמינרי, אזוקסיסטרובין, בעל פעילות קורטיבית מקבוצת הסטרובילינים. לשני המרכיבים בתכשיר טווח פעילות רחב ביותר נגד מגוון מחלות, שילובם מבטיח פעילות משופרת של מניעה והדברה ומפחית את הסכנה לפיתוח עמידות.

אזהרות:

- התכשיר רעיל בשאיפה.
- התכשיר גורם לגרוי במערכת הנשימה.
- התכשיר עלול לגרום לנזק קשה לעיניים.
- במגע עם העור התכשיר יכול לגרום לריגוש (סנסיטיזציה) בעור.
- התכשיר חשוד כמסרטן.

אמצעי זהירות ומיגון:

- יש להשתמש עם קומודור בהתאם לאמצעי הזהירות המקובלים בשימוש בחומרי הדברה.
- בעת הכנת התרסיס ובעת הריסוס לבש בגדי מגן מלאים עמידים לכימיקלים, כפפות גומי, ניטריל או PVC (לפי תקן EN-374/3), משקפי מגן (תקן EN-166) ומסכת חצי פנים (תקן EN-140) עם מסנן (EN-14387) מסוג ABEK-P3.
- בזמן הטיפול עם התכשיר אל תאכל, אל תשתה ואל תעשן.
- יש להמנע מבליעת התכשיר ושאיפתו, ומכל מגע ישיר עימו בידיים ו/או בעיניים.
- אם נרטבו בגדי העבודה בתכשיר המרוכז או בתרסיס, הפסק מיד את העבודה, התרחץ במים ובסבון והחלף לבגדים נקיים.

סכנות לסביבה: התכשיר אינו רעיל לדבורים. התכשיר רעיל ליצורים החיים במים. התכשיר עלול לגרום להשפעות שליליות ארוכות טווח לסביבה המימית. התכשיר רעיל מאוד לדגים. יש למנוע אפשרות הגעת התכשיר או תשטיפיו לסביבה המימית.

הכנת התרסיס: מדוד את כמות החומר הדרושה לריסוס, שפוך למיכל המרסס המלא בחציו מים, והשלם את כמות המים תוך כדי ערבול.

הוראות השימוש:

הגידול	המחלה	מינון (סמ"ק/ד') בנפח של 75-20 ל'ד'	ריכוז (%) בריסוס נגירה או בנפח מעל 100 ל'ד'	ריסוס אחרון לפני קטיף (ימים)
אפרסמון	כתמי עלים	-	0.15% ⁽¹⁾	90
תפוח אדמה	חלפת, כימשון	200-150 ⁽²⁾	-	15
	ריזוקטוניה (מק-שורש)	250 סמ"ק ל 1000 מטר שורה	יישום בפס הזריעה ⁽⁶⁾	60
גדר	חלפת הגדר, קימחון הגדר	200-100 ⁽³⁾	-	15
שום	סטמפיליום, חילדון	200	-	15
בצל	סטמפיליום, כשותית	200	-	15
חימצה, אפונה	כתמי אסכוכיטה	150	-	16
סלרי	כתמת (צרקוספורה)	150	-	14
אבטיח	קימחון הדלועיים	100	-	15
מלפפון, מלון	כשותית הדלועיים	200	-	3
	קימחון הדלועיים	100	-	
מלון	התמוטטות פתאומית (מונוספורסקוס)	400 ⁽⁴⁾ בהגמעה	-	3
עגבניה	קמחונית, קימחון העגבניה, כימשון	150	0.15%	3
אגוזי אדמה	כתמת (צרקוספורה)	150	-	30
זית	עין הטווס	-	0.15% ⁽⁵⁾	90
תפוח	רקבון חיצוני (אלטרנריה אלטרנטה)	-	0.15% ⁽⁷⁾	14

הערות לטבלה:

- (1) יש לרסס במהלך החנטה לפחות שני ריסוסים באינטרוול של שבועיים.
- (2) המינון בהתאם לגודל נוף הצמחים ולעוצמת המחלה.
- (3) מינון נמוך לטיפול מניעה, מינון גבוה לטיפול תגובה על מחלה קיימת.
- (4) טיפול ראשון 10-20 יום משתילה, טיפול עוקב לאחר 2-3 שבועות. טיפול קומודור אינו תחליף לחטוי קרקע. אין ליישם במצע מנותק או בעת שהגידול בעקה. יש להזריק את התכשיר מהול למערכת טפטוף מנותקת אויר. יש ליישם במשאבת דישון במהלך השקיית 2-4 קוב/דונם ובסוף היישום להזרים קוב מים נוסף לשטיפת המערכת.
- (5) ריסוס ראשון באוקטובר, ריסוס שני בדצמבר. ריסוסים נוספים במידת הצורך בינואר ובמרץ.
- (6) יש ליישם במהלך הזריעה באמצעות 4 (או 2) פומיות המורכבות על גבי המזרעה כאשר 2 (או 1) מכוונות לחריץ הזריעה לפני נפילת הפקעות ו-2 (או 1) מכוונות לריסוס על גבי הפקעות לפני כסוי ובניית הגדודית מחדש. נבדק ונמצא בטוח בזנים: וולור, אלפא, רזנה, רודאו, קוליברי, דיפלה, וולדי, סנטה.
- (7) לשימוש בזן פינק ליידי בלבד. להדברה מושלמת של המחלה יש ליישם תכשירים מתאימים מקבוצות כימיות שונות כל 14 ימים החל מאמצע חודש אוגוסט. התכשיר מוגבל ליישום אחד בעונה.

שילובים:

- ניתן לשלב קומודור עם התכשירים הבאים, בהתאם למינונים וההנחיות המופיעות בתוויות האריזה שלהם:
- תפו"א - טלסטאר.**
 - גדר - אטברון.**
 - חימצה - קנון 50, טלסטאר, פנטרה, דואל גולד.**
 - אבטיח - וורטימק.**
 - מלון - דומארק (בריסוס בלבד).**
 - מלפפון - סוויץ'.**
 - אגוזי אדמה - טלסטאר.**

ניקוי המרסס:

בגמר הריסוס יש לרוקן את המיכל מהשאריות בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים. אחר כך יש לשטוף את המרסס וכל חלקיו במים ובדטרגנט. את התשטיפים יש לסלק בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים.

סילוק תשטיפים:

אין לרוקן ולשטוף תכשירים או שאריות ממתקן ריסוס, ממיכל איסוף או ממתקן אחר אל הקרקע, אל בריכות דגים ואל מקורות ומקווי המים למיניהם. יש לסלק תשטיפים בשיטות מאושרות על ידי המשרד להגנת הסביבה, כגון: ריסוס בשטח חקלאי, שימוש חוזר, טיהור, אידוי ופינוי לאתר הפסולת הרעילה בנאות חובב.

הגנה אישית בגמר העבודה:

בתום העבודה פשוט בגדיך, התרחץ היטב ואל תלבש מחדש בגדים שלא כובסו. העבר את הבגדים המזוהמים לכביסה בנפרד.

כניסה לשטח לאחר הריסוס:

לאחר התייבשות התרסיס על הצמחים. בבתי צמיחה ובמנהרות עבירות יש לאוורר 12 שעות נוספות בשיטות המקובלות לפני כניסה מחדש ללא ציוד מגן אישי.

איחסון:

אחסן את התכשיר אך ורק באריזתו המקורית במחסן נעול המיועד לאיחסון תכשירי הדברה, הרחק מהישג ידם של ילדים ואנשים בלתי מוסמכים. אין לאחסן את התכשיר עם זרעים, דשנים, קוטלי עשבים, דברי מאכל וצרכי האבסה.

חומר שנשפך: הספג בנסורת או בחול, אסוף באריזה אטומה והעבר לאתר פסולת רעילה.

טיפול באריזות הריקות:

שטוף את האריזה היטב לפחות 3 פעמים במים או במתקן שטיפה בלחץ מים. שפוך את התשטיפי אל מיכל המרסס. נקב ומעך את האריזה השטופה והשלך אותה למיכל האשפה או לאתר פסולת רעילה.

עזרה ראשונה:

- במקרה מגע **בעיניים** יש לשטוף מיד במשך 10-15 דקות במים זורמים. פנה מיד לרופא.
- במקרה מגע **בעור**, הסר מיד את הבגדים המזוהמים, התרחץ בהרבה מים וסבון. אם מתפתח גרוי פנה לרופא.
- במקרה **שאיפה** העבר את הנפגע למקום מאוורר. אם מתפתחים קשיי נשימה תן הנשמה מלאכותית ופנה מיד לרופא.
- במקרה **בליעה** פנה מיד לרופא והצג בפניו תוית זו.

מידע לרופא: במקרה הרעלה, יש להתקשר למרכז מידע להרעלות, טלפון: 04-7771900

הערה: יש לעבוד עם התכשיר בדיוק בהתאם להוראות השימוש. אין אפשרות להמנע לחלוטין מסיכונים הקשורים בשימוש עם התכשיר. פגיעה בגידול, חוסר יעילות או תופעות לא רצויות אחרות יכולים לנבוע מגורמים שונים כגון שיטת הריסוס, תנאי הגידול ומזג האויר, נוכחות חומרים אחרים או גורמים משפיעים אחרים הקיימים בזמן השימוש בתכשיר, שהם מעבר ליכולת השליטה של חברת סינג'נטה או של החברה המוכרת. הקונה והמשתמש חייבים להיות מודעים לסיכונים אלה ולא יראו בסינג'נטה או במוכר אחראים לטענות הנובעות מסיכונים אלה. סינג'נטה אחראית לכך שהחומר מתאים להרכב הכימי של התכשיר כפי שמופיע על התוית, מתאים לשימוש לפי המצוין בהוראות השימוש, כפוף לסיכונים שהוזכרו וכאשר השימוש נעשה בהתאם להוראות השימוש בתנאים רגילים. אחריות זאת אינה תופסת כאשר משתמשים עם התכשיר שלא לפי הוראות השימוש שעל התוית או בתנאים לא רגילים, או שקשה לחזותם או שהם מעבר ליכולת השליטה של המוכר או של סינג'נטה, והקונה והמשתמש שיערו את הסיכון שבשימוש כזה.

עדכון תוית: אוגוסט 2018
Label updating: August 2018

תכולת אריזה: **1** ליטר
Content: **1** liter

Please remove before printing.
Retirez s'il vous plaît avant l'impression
Por favor, eliminar antes de imprimir.

NO TEXT HERE

GLUE PAGE

PAGE NUMBER SEQUENCING IS DETERMINED BY THE FINAL LEADING EDGE.
RIGHT HAND STARTS FROM BACK OF BOOKLET. LEFT HAND STARTS FROM FRONT OF BOOKLET.
FIRST (FRONT) PAGE IS ALWAYS FIXED ON TOP OF BOOKLET.